

Editorial · Editorial*L. Beyer*

- 261 **Die individuelle Erfahrung. Aufwertung durch Diskussion**
Individual experience. Revaluation by discussion

In der Diskussion · Under debate*L. Beyer*

- 263 **Manuelle Medizin in Leitlinien zur Behandlung von Rückenschmerz**
Manual medicine in guidelines on treatment of back pain

H. Locher · W. Heymann

- 264 **Die hypomobile segmentale Dysfunktion der LWS (Blockierung) als spezifische Ursache von Kreuzschmerzen. Diskussionsbeitrag zur Leitlinie spezifischer Kreuzschmerz (Teil 1)**

Hypomobile segmental dysfunction of the lumbar spine (blocking) as specific cause of lower back pain.
Contribution to guidelines on specific lower back pain (part 1)

K. Engel · W. Seidel

- 266 **Myofasziale Dysfunktion als spezifische Ursache für Kreuzschmerzen. Diskussionsbeitrag zur Leitlinie spezifischer Kreuzschmerz (Teil 2)**
Myofascial dysfunction as specific cause of lower back pain.
Contribution to guidelines on specific lower back pain (part 2)

Übersichten · Review articles*W. Stelzenmueller · S. Kopp · J. Lisson*

- 270 **Evidenz von Physiotherapie bei kranio-mandibulärer Dysfunktion. Literaturüberblick**
Evidence from physiotherapy for craniomandibular dysfunction. Literature review

Originalien · Original articles*D. Ohlendorf · L. Heil · D. Heil · S. Kopp*

- 277 **Auswirkungen der Probandenmessposition auf die Lage und Bewegungen des Unterkiefers. Vergleich zwischen stehender und sitzender Ausgangsposition**
Effects of subject measurement position on the situation and movement of the lower jaw.
Comparison between standing and sitting positions

H. Polzer · S.F. Baumbach · M. Braunstein · M. Regauer · W. Böcker

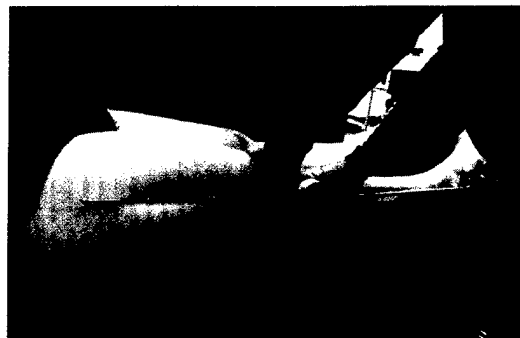
- 284 **Zusammenhang von Knieflexion und Beweglichkeit im Sprunggelenk. Biometrische Studie zum Einfluss des M. gastrocnemius auf die Dorsalextension im OSG**
Association of knee flexion and mobility in the ankle joint. Biometrical study on the influence of the gastrocnemius muscle on dorsiflexion in the ankle

R. Prill · S. Michel

- 290 **Bestimmung der sagittalen Kniegelenkbeweglichkeit. Zuverlässigkeit gängiger Messverfahren**
Determination of sagittal knee joint mobility. Reliability of commonly used measurement procedures

Kasuistiken · Case reports*H. Biedermann*

- 295 **Differenzialdiagnostische Probleme und Gefahren bei der Behandlung von Neugeborenen**
Differential diagnostic problems and pitfalls in the treatment of neonates



Das lange Goniometer erzielt sehr gute Korrelationen bei der Bestimmung der Flexion im interindividuellen Vergleich. Lesen Sie mehr ab ► S. 290

Literatur im Fokus · Literature in focus*L. Beyer*

- 299 **Lymphatisches System im Zentralnervensystem nachgewiesen. Strukturelle und funktionelle Charakteristik der Lymphgefäße im ZNS**
Lymphatic system detected in the central nervous system.
Structural and functional features of lymphatic vessels in the CNS

Medizinrecht · Medicine Law*H. Rügheimer*

- 300 **Private Tablets: So kommen sie auch in der Praxis sicher zum Einsatz. Schutz sensibler Daten**
Private tablet PCs: how to use them securely in medical practice. Protecting sensitive data

Leserbrief · Letters to the editor*W. König*

- 302 **Themenheft „Musikermedizin“ als Beispiel für die Entstehung funktioneller Schmerzen**
Special issue “Musicians’ medicine” as an example for the origins of functional pain

Erratum · Erratum*L. Beyer · E. Geipel · W. Heymann · R. Klett · H. Locher · E. Nitz · M. Psczolla · P Weidinger*

- 276 **Erratum zu: Einsatz von Röntgennativaufnahmen in der manuellen Medizin. Empfehlungen der DGMM zur Indikation für die Röntgennativdiagnostik vor Manipulationen mit Impuls (HVLA)**
Erratum to: Use of native X-ray images in manual medicine. Recommendations of the DGMM on the indications for native X-ray diagnostics before manipulation with thrust techniques (HVLA)

Verschiedenes · Miscellaneous

- 303 **MM aktuell**

- 308 **Informationen** News

Termine Forthcoming meetings

Impressum Imprint

Titelbild: © Bartomiej Szewczyk / Getty Images / thinkstock

Zielsetzung der Zeitschrift

Manuelle Medizin richtet sich an Orthopäden/Unfallchirurgen, Allgemeinmediziner, Rheumatologen, Internisten und Traumatologen sowie an Krankengymnasten und Physiotherapeuten in Klinik und Praxis. Die Zeitschrift fördert durch den interdisziplinären Ansatz die wissenschaftliche, praktische und berufsständische Entwicklung der manuellen Medizin. Praxisorientierte Übersichtsarbeiten greifen ausgewählte Themen auf und bieten dem Leser eine Zusammenstellung aktueller Erkenntnisse aus allen Bereichen der manuellen Medizin und der osteopathischen Medizin. Daneben werden relevante Fragestellungen der Kieferorthopädie und Zahnheilkunde aufgegriffen. Neben der Vermittlung von relevantem Hintergrundwissen liegt der Schwerpunkt dabei auf der Bewertung wissenschaftlicher Ergebnisse unter Berücksichtigung praktischer Erfahrung – der Leser erhält konkrete Handlungsempfehlungen.

Frei eingereichte Originalien ermöglichen die Präsentation wichtiger klinischer Studien und dienen dem wissenschaftlichen Austausch.

Kasuistiken zeigen interessante Fallbeispiele und ungewöhnliche Krankheits- bzw. Behandlungsverläufe.

Beiträge der Rubrik „CME Zertifizierte Fortbildung“ bieten gesicherte Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung und machen ärztliche Erfahrung für die tägliche Praxis nutzbar. Nach Lektüre der Beiträge kann der Leser sein erworbenes Wissen überprüfen und online CME-Punkte erhalten. Die Rubrik orientiert sich an der Weiterbildungsordnung des Fachgebiets.

Begutachtungsverfahren: Alle für *Manuelle Medizin* eingereichten Manuskripte werden begutachtet. Originalien und Übersichten durchlaufen einen Peer-Review-Prozess.

Deklaration von Helsinki: Alle eingereichten Manuskripte, die Ergebnisse wissenschaftlicher Forschung mit Menschen wiedergeben, müssen die Deklaration von Helsinki befolgen.

Aims & Scope

Manuelle Medizin deals with all aspects of manual medicine and its neighboring areas. It provides information on current developments in the field and addresses orthopedists, rheumatologists, internists, traumatologists as well as general practitioners and physiotherapists. Through its interdisciplinary approach the journal offers a wide scientific basis for current developments of manual medicine.

Freely submitted original papers allow the presentation of important clinical studies and serve scientific exchange.

Case reports feature interesting cases and aim at optimizing diagnostic and therapeutic strategies.

Comprehensive reviews on a specific topical issue focus on providing evidenced based information on current findings.

Review articles under the rubric “Continuing Medical Education” present verified results of scientific research and their integration into daily practice.

Review: All articles of *Manuelle Medizin* are reviewed. Original papers and case reports undergo a peer review process.

Declaration of Helsinki: All manuscripts submitted for publication presenting results from studies on probands or patients must comply with the Declaration of Helsinki.

Indexed in Scopus